

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
189<sup>e</sup> année  
17 octobre 2013  
n° 35 / 7572<sup>e</sup>  
pages 2329 à 2392

## / Filiation

Gestation pour autrui  
(à propos de Civ. 1<sup>re</sup>, 13 sept. 2013, n° 12-18.315 et n° 12-30.138)

- > chronique Hugues Fulchiron et Christine Bidaud-Garon 2349
- > avis du premier avocat général Cécile Petit 2377
- > note Muriel Fabre-Magnan 2384

## ÉDITO

2329 Automne littéraire ; octobre au Conseil, *Félix Rome*

## ACTUALITÉS

- 2332 Cautionnement (formalisme) : omission des termes « mes biens »
- 2333 Vente de livres en ligne : interdiction faite à Amazon d'offrir les frais de port
- 2334 Contrat de transport (prescription) : rupture de relations commerciales établies
- 2335 Nantissement d'outillage (nullité) : lieu de l'inscription et individualisation
- 2337 Action en justice du syndic : notion de « recouvrement de charges »
- 2338 Vente de lot (mesurage « Carrez ») : date d'appréciation de la superficie
- 2339 Prévention de la récidive et individualisation des peines : présentation de la réforme
- 2340 Période de sûreté : application contraire à la circulaire du 19 mars 1998
- 2341 Fraude fiscale et procureur financier : opposition persistante du Sénat
- 2343 Transparence de la vie publique : constitutionnalité d'ensemble des textes

## POINT DE VUE

- 2347 Le rapport « pour la réparation du préjudice écologique » présenté à la garde des Sceaux le 17 septembre 2013, *Gilles J. Martin*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 2358 **Chronique** : L'altruisme dans le contrat de prêt à usage, *Céline Bénos*
- 2363 **Panorama** : Droit des entreprises en difficulté, *François-Xavier Lucas et Pierre-Michel Le Corre*
- 2388 **Note** : Le téléchargement payant de phonogrammes du commerce ne nécessite pas de nouvelle autorisation des artistes-interprètes, *note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 11 sept. 2013, Guillem Querzola*

## ENTRETIEN

- 2392 Chantal Cutajar - Projet de loi ALUR : cession de parts de SCI et blanchiment de capitaux

DAJLOZ

321335



# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE

CONSEIL SCIENTIFIQUE  
Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER  
Denis MAZEAUD, Philippe MERLE  
et Charles VALLÉE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE  
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition

## REDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

### • REDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • EDITION - REALISATION

Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Florine LHUILLIER (5363)

Katy PERCHEREAU (5366)

Directeur artistique: Patrick VERDON (5448)

Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

## ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Christophe CHEVALLEY

Abonnements: Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax : 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

Relations clients: Marie-Hélène TYLMAN, Responsable

Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 455 € HT (464,56 € TTC)

Etranger: 521 € HT

Prix au numéro: 21,44 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1017 T 82206

JOUVE, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne cedex

Dépôt légal - Octobre 2013

## Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR69572195550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient un encart broché  
« Année reliée + Recueil »  
et un encart jeté  
« 4P Dossier doc »

# SOMMAIRE

ÉDITO par Félix Rome

2329 Automne littéraire;  
octobre au Conseil



## ACTUALITÉS

2332

### DROIT DES AFFAIRES

#### Banque-Crédit-Garantie

Cautionnement (formalisme): omission

des termes « mes biens », *Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

Caution solidaire: recours d'un cofidélisé

contre le débiteur principal, *Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

#### Concurrence-Distribution

Vente de livres en lignes: interdiction

faite à Amazon d'offrir les frais de port

#### Consommation

Pratique commerciale déloyale (directive):

application aux caisses d'assurance maladie,

*CJUE 3 oct. 2013*

#### Contrat d'affaires

Contrat de transport (prescription):

rupture de relations commerciales établies,

*Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

#### Entreprise en difficulté

Déclaration des créances: contestation

de l'identité du signataire, *Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

Exécution provisoire de droit: décision

rendue en matière de liquidation judiciaire,

*Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

#### Fonds de commerce et commerçants

Nantissement d'outillage (nullité):

lieu de l'inscription et individualisation,

*Com. 1<sup>er</sup> oct. 2013*

#### Propriété intellectuelle

Droit d'auteur (contrefaçon): moyen

de défense du prétendu contrefacteur,

*Civ. 1<sup>er</sup>, 2 oct. 2013*

#### Société et marché financier

SARL (assemblées): formalités de convocation

2336

### DROIT CIVIL

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Clause de non-concurrence (activité libérale):

validité sans contrepartie financière, *Civ. 1<sup>er</sup>,*

*2 oct. 2013*

2336

### DROIT IMMOBILIER

#### Agent immobilier

Assurance de responsabilité civile

professionnelle: plafond de la franchise,

*Civ. 1<sup>er</sup>, 2 oct. 2013*

#### Bail

Bail rural (reprise): date d'appréciation

de l'âge du preneur, *Civ. 3<sup>e</sup>, 2 oct. 2013*

#### Copropriété

Action en justice du syndic:

notion de « recouvrement de charges »,

*Civ. 3<sup>e</sup>, 2 oct. 2013*

Pavillons en copropriété: droit réel

de jouissance sur le sol, *Civ. 3<sup>e</sup>, 2 oct. 2013*

Vente de lot (mesurage « Carrez »):  
date d'appréciation de la superficie,  
*Civ. 3<sup>e</sup>, 2 oct. 2013*

2339

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Droit pénal

Prévention de la récidive et individualisation

des peines: présentation de la réforme

Période de sûreté: application contraire

à la circulaire du 19 mars 1998,

*Paris, 11 avr. 2013*

#### Procédure pénale

Fraude fiscale et procureur financier:

opposition persistante du Sénat

Garde à vue: statistiques relatives

à l'année 2012

2342

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Conseil national d'évaluation des normes:

adoption définitive du texte

Modernisation de l'action publique

territoriale: adoption

Transparence de la vie publique:

constitutionnalité d'ensemble des textes

Pensions militaires: constitutionnalité

du dispositif de pension de réversion,

*Cons. const., 11 oct. 2013*

#### Environnement

Gaz de schiste: constitutionnalité de

l'interdiction de la fracturation hydraulique,

*Cons. const., 11 oct. 2013*

2345

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Droit à la retraite: contrôle par le juge

judiciaire des discriminations indirectes,

*Soc. 30 sept. 2013*

Licenciement économique: portée d'une

obligation de reclassement contractuelle,

*Soc. 30 sept. 2013*

2345

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Compétence européenne: atteinte aux droits

patrimoniaux d'auteur, *CJUE 3 oct. 2013*

Aide juridique (étrangers en situation

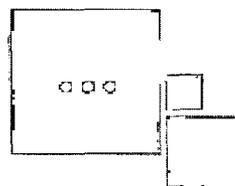
irrégulière): constitutionnalité de l'exigence

d'un domicile stable, *Cons. const., 11 oct. 2013*

#### Profession juridique et judiciaire

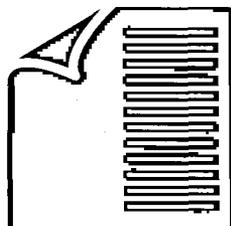
Accès à la profession d'avocat

(juriste d'entreprise): expérience à l'étranger



## POINT DE VUE

2347 Le rapport « pour la réparation du préjudice écologique » présenté à la garde des Sceaux le 17 septembre 2013 par Gilles J. Martin



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES



### CHRONIQUES

2349 Dans les limbes du droit  
par Hugues Fulchiron  
et Christine Bidaud-Garon

2358 L'altruisme dans le contrat de prêt à usage  
par Céline Bénos

### PANORAMA

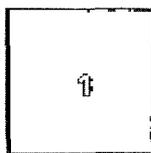
2363 Droit des entreprises en difficulté  
juillet 2012 - juin 2013  
par François-Xavier Lucas  
et Pierre-Michel Le Corre

### NOTES

2377 Statut juridique des enfants nés d'une gestation pour autrui réalisée à l'étranger,  
avis sur Civ. 1<sup>re</sup>, 13 sept. 2013 [2 arrêts]  
par Cécile Petit

2384 Le refus de la transcription: la Cour de cassation gardienne du Droit,  
note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 13 sept. 2013 [2 arrêts]  
par Muriel Fabre-Magnan

2388 Le téléchargement payant de phonogrammes du commerce ne nécessite pas de nouvelle autorisation des artistes-interprètes, note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 11 sept. 2013 par Guillem Querzola



2



3

## ENTRETIEN

2392 Chantal Cutajar - Projet de loi ALUR: cession de parts de SCI et blanchiment de capitaux

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction.

Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes: pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises); pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page); pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises).